

# Bonjour! Commet allez-vous?

## Paris est une capital a l'on respire la mode.

「パリはモードを呼吸する首府」とは、  
一時代を築いたパリの有名美容師のことは、  
彼が言うように、パリは歴史と文化が息づき、  
新しい感動を次々と発信し続ける、  
モード発祥の地です。そこでは世界をリードする  
トップヘアアーティストが、  
競い合って新しいテクニックと表現を  
発表しています。  
AtelierJD PARISは、パリで歴史のあるサロン  
「AtelierJD」の姉妹店です。

## Mode et Technique.

流行とテクニックは、  
時代とともに変わるものです。  
そしてモードは敏感に時代の空気を反映します。  
パリと直結しているAtelier JD PARISは、  
新しい情報をいち早く取り入れ、  
ヘアモードをトータルファッション  
としてご提案しています。

## Développer sa personnalité.

パリの女性たちは、自分らしさを大切にしているようです。  
それは個を確立しているからでしょう。  
モードにもどこかに自分らしさをプラスして、  
スタイルを完成させるのです。  
私たちはヘアモードを通して、  
あなたの魅力創りを一緒に考えたいと思っています。

## Académie Rive Droite.

AtelierJD PARISは、パリにスタッフ養成のための学校を  
運営しています。それが「Académie Rive Droite」です。  
そこではテクニックだけではなく、  
お客さまとのコミュニケーションの大切さ、  
時代を感じ取る感性を磨くことを学んでいます。  
毎年多くのスタッフがAcadémie Rive Droiteに留学し、  
パリの空気を運んできます。



*Le rêve naît là où  
se réunissent les gens.*

# DÉBUT!

4月20日(金)JR大森駅前に新しい美容室が誕生します。

## 20 Vendredi Avril

AtelierJD PARIS

美容室アトリエジーデーパリ 大森店

AtelierJD PARIS

美容室アトリエジーデーパリ 大森店

### Prix

- カット (シャンプー・ブロー込み) .....¥5,040
- シャンプー・ブロー .....¥3,150
- パーマ (シャンプー・カット・ブロー含む) .....¥9,450~
- カラー (ブロー 料金は含まれません) .....¥6,300~
- トリートメント .....¥1,575~



大田区大森北1-8-2  
URL : [www.grandreve.co.jp](http://www.grandreve.co.jp)

Tel.03-5753-5615

営業時間：AM10時~  
パーマ・カラー受付：PM6時まで  
カット受付：PM7時まで  
年中無休

### AtelierJD Paris

Elle vous exprime, Combien de joie  
quand on trouve enfin  
une coiffure qui lui va bien!

Dans l'espace décontracté du salon parisien  
“Atelier JD PARIS”, des coiffeurs-stylistes  
formés à Paris sont capables de mettre  
vos charmes largement en valeur,  
forts de leur sens tarder  
la porte de leur technique sûre.

Ouvrez sans tarder

la porte de l'“Atelier JD PARIS”

la rencontre de vos charmes.

Là commence votre nouvelle vie.

アトリエジーデーパリ  
アトリエジーデーパリはあなたを表現します。  
ようやく、自分にぴったりするヘアスタイルを発見する喜び！  
パリ風のアトリエジーデーパリのくつろいだ空間では、パリで研鑽を積んだヘアスタイリストたちが、  
洗練されたセンスと確かな技術で、あなたの魅力を最大限に引き出します。  
どうぞ、ためらうことなく、アトリエジーデーパリのドアを開けてください。  
チャームングなあなたに出会うために。そこから新しい生き方がはじまります。

あなたを美しくするために、パリから来たサロンです。

# Pour vous, si active dans la vie d'aujourd'hui. En se parfumant de l'eau de cologne nommée "Image".

「イメージ」という名のコロンを付けて、今日をいきいき生きるあなたに、もっと輝くレシビを。

## 文化人の集うモンパルナスから始まった。

時代とともに歩み、時代をリードしてきたAtelier JD PARIS。ストーリーの序章は、パリの文化の一面を彩ったセーヌ左岸から。

かつて文豪や芸術家が集まり、新しい思想や哲学の発信地だったモンパルナス。セーヌ左岸の丘は、右岸のモンマルトルとならんで芸術家たちに愛された街です。

20世紀の前半に、各国からこのモンパルナスに集まったエコール・ド・パリの画家たちには、ピカソ、マチス、シャガール、ユトリロ、モディリアーニ、藤田嗣治などがいました。文学では若き日のヘンリー・ミラーやヘミングウェイなど、後に文豪といわれる人々たち。レーニン、トロツキーのような亡命した政治家たちも、ここモンパルナスに隠れ住んでいました。

文化人たちの溜まり場だったカフェ、「ル・ドーム」「ラ・ロンド」「ラ・クーボール」などは、観光名所となったいまも営業を続け、当時の面影を伝えています。

モンパルナスの文化的背景とアーティストたちが集まる一角に、Atelier JDは誕生しました。



モンパルナスに開店したAtelier JD PARISの最初のお店。

した。Atelier JD PARISの歴史の1ページを飾る、最初の店です。サロンの名前「JD」は、当時のICD（インターコアフェール）副会長だったヘアデザイナー Jacques Dutour（ジャック・デトゥール）氏の頭文字。

開店した頃のAtelier JDは、パリ左岸でただ1軒のオートコアフェールでした。その頃のオートコアフェールは、文化人と上流階級のステイタスシンボルで、施術は個室で行うコンパートメント方式が主流。Atelier JDは、パリで初めて現在のようなオープンスタイルにした、先進的でモダンな店でした。良き時代のパリの文化とともに歩み、新しい時代の空気を深く呼吸していたのがAtelier JDです。

その感性と技術はモード界でも注目され、パリコレやTVのバックステージで、モンタナ、ソニア・リキエル、ヒロコ・コシノ、ユキ・トリイなど、気鋭のデザイナーのヘアメイクを担当してきました。雑誌では「ヴァンタン」「ファム」「フィガロ」にクレジットされています。

Atelier JD PARIS 大森店は、そんなパリと直結する姉妹店です。



## パリで学ぶことは、美容の本質を極めること。

なぜ、パリのアカデミーで学ぶのでしょうか？

それは美容師自身が肌で感じ、自分の目で、心でとらえて、答を出さなければいけない問いです。答は、人それぞれで違います。確かなのは、パリでの経験が、ヘアスタイリストとして必ずプラスになることです。美容界をリードするパリに留学して、技術的なことから美容に対する姿勢、接客のセンスまでしっかり見つけ、学び直すからです。

パリで学んだスタッフは、自分なりの答を見つけて帰国します。何を身につけたか？ 今度はお客さまがAtelier JD PARISのサロンで、その答を見つけてください。きっと嬉しい答が得られるはずですよ。

Académie Rive Droite  
14 avenue de République 75011 paris  
phone:01-47-00-73-73  
(Atelier JD PARIS直営のアカデミー)  
アートディレクター THOMAS (トマ)

## パリの香り、パリの技術。

魅惑のイリュージョンと、確かなクリエイション。パリは世界中の人々を引きつける強力な磁石を持っています。

歴史そのままの街並みに、トップモードが花開くパリ。そんな実像とイメージが入り交じって、パリは世界中の人々を魅了しています。アメリカの雑誌が行った「世界で一番行きたい都市は？」というアンケートで、パリは第1位でした。その理由は、芸術の都・花の都というイメージと、街並みもパリジェンヌも魅力的という回答が多かったとか。

世界中の人たちがあこがれる街パリは、表の美しさだけでなく、その内面にアーティストたちの感性を刺激する、強いフェロモンを持っているようです。そして世界中から集まった才能が、創造力・表現力を競い合っ、すぐれた作品を咲かせます。それがまた、パリの魅力として積み重なっていきます。

美容界でも、パリのヘアスタイルは芸術、ヘアスタイリストはアーティストと呼ばれています。

彼らが手掛けたヘアデザインは、優れたバランス感覚、仕上がりの美しさ、一人ひとり

の個性を上手に引き出す感性とテクニックなど、美の創造者にふさわしいプロフェッショナルたちの作品です。

こうしたプロ意識と技術は、パリで生活して、その空気を肌で感じ、感性のアンテナを研ぎすませて、身につけるしかありません。それこそが磨き抜かれたパリの洗練であり、本物のパリの技術です。

Atelier JD PARISが運営するパリのスタッフ養成学校、「Académie Rive Droite」に留学したAtelier JD PARISのスタッフは、パリで学んだすべてをサロンで再現し、お客さまに心からの満足をお届けします。



## 世界の動きを敏感にとらえるパリの奥行き。

おしゃれで、好奇心旺盛で、フレキシブルで、多彩で… 映画の予告編のようにめまぐるしく、ドラマが凝縮された街。

おしゃれの話題にあふれているパリは、やはりモードの街。そのトップを行くのがパリコレです。この春には、「07/08秋冬コレクション」が開催されました。

新しい傾向は、奇抜で突飛なファッションが影を潜め、上質で街着としても着られる服が主流のようです。そこにロマンチックな美しさをプラスしたデザイナーもいました。

ここ数年モード界でブームになっているのが、アジアンテイストを盛り込んだデザインで、毎年、誰かが提案しています。今回はクリスチャン・ディオール。日本の着物や折り紙からヒントを得た表現は、和と洋が新しいハーモニーを奏でていました。

日本のマンガ、相撲、歌舞伎、日本料理などの人気も高く、いま第三次日本ブームだそうです。中でも、ブームを超えて、若者の文

化として定着したのがMANGA。日本の人気マンガは、日本で出版されるとすぐに翻訳され、本屋さんに並びます。

日本文化の代表ともいえる歌舞伎も、この春、パリ・オペラ座で初めて公演されます。前売りチケットが完売して、大きな話題になりました。日本食レストランは、パリとその近郊だけで600店を超えるほどあります。パリジャンに「ニセジャポ」と呼ばれる変な和食も増えているそうです。そのために「正統派の日本料理を出すレストランガイド」がフランスで発行されました。

パリは世界の流れを独自のセンサーでキャッチし、モードに反映しています。

限りない好奇心と感度のいいアンテナ、新しい文化、異質な文化を受け入れる懐の深さもあります。それが国際都市パリの豊かさ、



躍動感となって現れるのでしょうか。そこから、また新しいドラマが生まれます。

かつてパリに滞在したことがある詩人の金子光晴さんも、その著書『ねむれ巴里』でパリの懐の深さを、ため息混じりに述懐しています。「パリは手強い」と…。



アトリエジデーパリ  
大森店  
TEL 03-5753-5615  
大田区大森北1-8-2

アトリエジデーパリ  
大森 アトレ店  
TEL 03-3764-3226  
大田区大森北1-8-16 アトレ4F

アトリエジデーパリ  
富岡店  
TEL 045-778-7808  
横浜市金沢区5-18-1 長谷川メディカルプラザ1F

アトリエジデーパリ  
ヨシヒロ店  
TEL 03-3778-3131  
大田区中央4-30-4

アトリエジデーパリ  
久が原店  
TEL 03-3755-3922  
大田区久が原3-36-3



アトリエクレールパリ  
梅屋敷店  
TEL 03-3766-9850  
大田区大森西6-13-13

アトリエクレールパリ  
大森町店  
TEL 03-3766-4855  
大田区大森西6-10-8

アトリエクレールパリ  
川崎BE店  
TEL 044-200-6630  
川崎市駅前本町26-1 川崎駅ビルB26F

アトリエクレールパリ  
都立大学店  
TEL 03-3725-4063  
目黒区本郷4-131-9 パーンビル102

アトリエクレールパリ  
中延店  
TEL 03-3787-6413  
品川区東中延2-6-19